

**Alles von A bis Z**

- Medizinische Hilfe**
- NOTRUF/RETTUNGSDIENST:**  
☎ 1 92 22 (Notarzt)
- ÄRZTLICHE BEREITSCHAFT:**  
☎ 0 18 05/19 12 12 (Allgemeinarzt)
- Apotheken**
- NOTDIENST HEUTE**  
**Röhrnbach.** Markt-Apotheke, Marktplatz  
**Mauth.** Lusen-Apotheke, Am Goldenen Steig 1  
**Spiegelau.** St.-Josefs-Apotheke, Hauptstraße 20  
**Hauzenberg.** Bayerwald-Apotheke, Marktplatz 1
- Namenstage**
- Namenstage für den 8. Dezember:** Sabina, Konstantin, Elfriede, Edith
- Vereine/Verbände**
- FREYUNG**  
**Georgs-Pfadfinder (DPSG):** Wöflingsgruppenstunde (1. bis 4. Klasse). Heute, 15.30 Uhr, Pfarrheim.  
**Rheumaliga:** Kranken-Warmwassergymnastik; auch für Selbstzahler. Mi

**Passauer Neue Presse Grafenauer Anzeiger**

Lokalredaktionen und Geschäftsstellen: Donau-Wald-Presse-GmbH, vertreten durch Geschäftsführer Reiner Fürst, Dr.-Hans-Kapfinger-Str. 30, 94032 Passau, Tel. 0851/802-378. Regionalredakteur: Peter Püschel.  
Lokalredaktion 94078 Freyung: Peter Püschel, Bahnhofstraße 11, Redaktion: Tel. 08551/5789-21, Telefax: 08551/5789-42, Geschäftsstelle: Tel. 08551/5789-11; Telefax: 08551/5789-41; Lokalredaktion 94065 Waldkirchen: Reinhold Steiml, Bahnhofstraße 5, Tel. 08581/971821, Telefax: 08581/971826; Geschäftsstelle: Tel. 08581/97180, Telefax: 08581/971825; Lokalredaktion 94481 Grafenau: Andreas Nigl, Buchdruckergasse 4, Tel. 08552/4089-21, Telefax: 08552/4089-42; Geschäftsstelle: Tel. 08552/4089-0, Telefax: 08552/4089-41.

Monats-Bezugspreis frei Haus (durch Post oder Träger) 24,50 Euro einschließl. Zustellgebühr und 7 Prozent Mehrwertsteuer. Abbestellungen können nur vier Wochen zum Quartalsende ausgesprochen werden und müssen vier Wochen vorher schriftlich im Verlag vorliegen. Während einer vereinbarten Bezugszeit bleiben Preisveränderungen vorbehalten. Bei Bezugsunterbrechungen von mindestens sechs aufeinander folgenden Tagen wird ab dem 6. Tag eine Gutschrift erteilt. Guthaben, die sich aus Bezugsunterbrechungen ergeben, werden verrechnet. Bei Nichterscheinen der Zeitung infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Für unverlangte Manuskripte und Bilder keine Haftung.

Anzeigen-Preisliste Nr. 53 vom 1. Januar 2009. Die Zeitungen der Neue Presse Verlags GmbH nehmen an der Mediaanalyse teil. Verbreitete Gesamtauflage III. Quartal 2009: PNP gesamt 170 076 (inkl. Trostberger Tagblatt, Südbayerische Rundschau). Gedruckt auf Recycling-Papier mit mindestens 75 Prozent Altpapier-Anteil.

**STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN**

**Freyung.** Beim Standesamt der Stadt wurden im Monat November 30 Geburten und eine Eheschließung beurkundet. In folgenden Fällen waren die Angehörigen mit der Veröffentlichung einverstanden.  
**Geburten:** Lea-Sophie Elisabeth Mühlenher, St. Oswald-Riedlhütte; Johanna Linnea Gocke, Hinterschmiding; Luca Stadler, Haidmühle; Frauenberg; Lena Dumböck, Freyung, Perlesöd; Lisa Theresa Gutmiedl, Grainet, Vorderfreundorf; Lucas Richter, Neureichenau; Ben Vörtl, Freyung, Aigenstadl; Tobias Plöchin-

ger, Freyung, Perlesöd; Mia Marie Weilermann, Ringelai; Lukas Grübl, Waldkirchen, Stocking; Lisa-Marie Schleich, Jandelsbrunn, Schlag; Hannes List, Röhrnbach, Kleinwiesen; Michael Drexler, Freyung, Neureut; Elisa Marie Graf, Kirchdorf im Wald; Helena Maria Drexler, Ringelai; Leon Gabriel Eibl, Hinterschmiding; Lilly Marleen Aigner, Freyung; Anna Theresa Hilz, Mauth, Annathal; Laura Hernitschek, Freyung, Grillberg.  
**Geheiratet haben:** Joseph Klaus Knobling und Sabine Maria Böck,

**JANDELSBRUNN**  
**Dreissesselschützen:** Training für Erwachsene und Jugendliche. Heute, 9.30 Uhr, Krankenhaus, Bäderabteilung.  
**Schützenverein Wildschütz:** Training. Heute, 19.30 Uhr, Schützenheim Speltenbach.  
**Seniorenclub:** Adventsfeier. Heute, 14 Uhr, Pfarrheim.  
**TV:** Leichtathletiktraining für Kinder (7 bis 11 Jahre). Heute, 15.30 – 17 Uhr, Gymnasium.  
**TV:** Leichtathletiktraining für Jugendliche (12 bis 15 Jahre). Heute, 17 bis 18.30 Uhr, Turnhalle Gymnasium.  
**TV:** Rehasport für Damen und Herren. Heute, 19 Uhr, Pfarrheim.  
**TV:** Fitness- und Funktionsgymnastik für Damen. Heute, 20 Uhr, Turnhalle Gymnasium.  
**Wasserwacht:** Training. Heute, 18 Uhr.

**GRAFENAU**  
**Frauenbund:** Gymnastikgruppe. Heute, 19 Uhr, Turnhalle, Mospurgerstraße.  
**TSV:** Fitness-Boxen für Frauen und Männer jeden Dienstag und Freitag. Heute, 18.30 bis 20 Uhr, Vereinsheim in der Galgenau.  
**WALDKIRCHEN**  
**KDFB:** Freies Tanzen mit Meditation (tel. Anmeldung). Heute, 18.15 Uhr, Pfarrsaal. ☎ 0 85 81/91 09 48  
**Lauftreff:** Für versierte Läufer. Heute, 19 Uhr, Parkplatz Kurparksee Erlauzwiesel.  
**TSV:** Sparte Kinderturnen: Training Gruppe 1 (4-7 Jahre) von 16.15 bis 17.15 Uhr; Gruppe 2 (ab 7 Jahren) von 17.15 bis 18.45 Uhr. Heute, Dreifachturnhalle/ Berufsschule.  
**TSV:** Übung der Coronargruppe. Heute, 17.45 bis 19.15 Uhr, Gymnasium-Turnhalle.  
**TSV:** Sparte Osteoporose: Treffen mit der Leiterin Ina Minkowski. Heute, 19.30 bis 20.30 Uhr, TSV-Turnhalle.

**GRAINET**  
**SV:** Eltern-Kind-Turnen mit Elvira Hannig. Heute, 16 – 17 Uhr, Mehrzweckhalle.  
**SV:** Übungsstunde der Sparte Osteoporose. Heute, 19 – 20 Uhr, Mehrzweckhalle.  
**SV-Sparte Judo:** Training für Kinder. Infos: 08585/533 oder 08557/920199. Heute, 17.45 bis 19.15 Uhr, Sportheim am Sportplatz.  
**HINTEREBEN**  
**BSG-Behinderten- und Seniorensportgruppe:** Rehasport. Heute, 19 Uhr, Schulsporthalle.  
**HINTERSCHMIDING**  
**DJK-SSV:** Gymnastik für jedermann. Heute, 19 Uhr, Schulsporthalle.

**HOFENAU**  
**SV:** Nordic-Walking-Schnupperkurse. Heute, 10 Uhr, Sport Wöfl.

**FÜRHOLZ**  
**Jung- und Altbäuerinnen:** Weihnachtstammtisch. Morgen, 20 Uhr, Zum Kernwirt.  
**Haidmühle**  
**KDFB:** Rorate; anschließend Adventfeier im Pfarrheim. Morgen, 19 Uhr, Pfarrkirche.  
**NEUREICHENAU**  
**Altenclub:** Gottesdienst; anschließend Adventfeier im Feuerwehrraum. Morgen, 13.30 Uhr, Pfarrkirche St. Leonard.  
**RIEDLHÜTTE**  
**Bayerischer Lehrer- und Lehrerinnenverband:** Rorate für alle verstorbenen Mitglieder. Musikalische Gestaltung durch die Lehrerkorinnettenmusik. Anschließend (20 Uhr) Ehrenabend beim Glasscherben Köck. Morgen, 19 Uhr, Alte Kapelle.  
**RÖHRNBACH**  
**KDFB:** Adventfeier. Morgen, 19 Uhr, Pfarrheim.

**Bildung**

**SPIEGELAU**  
**Gemeinde- und Pfarrbücherei:** Mittwoch und Freitag geöffnet. 17 Uhr bis 19 Uhr.  
**Sprechstunde/Beratung**

**GRAFENAU**  
**Beratung für Aphasiker:** Sprachstörung und Schlaganfall. Heute, 8 bis 12.30 Uhr, Krankenhaus. ☎ 0 85 52/4 21 35 59  
**VdK:** Sprechtag nur nach Terminvereinbarung. Heute, Rathaus. ☎ 0 85 51/9 50 00

**Freizeit-Tipps**

**FREYUNG**  
**Eishalle:** Eislauf 16.30 bis 18.30 Uhr; Eislauf-Disco 19 bis 21 Uhr. Heute, Eishalle - Freyung-Solla.  
**GRAFENAU**  
**Eishalle:** Eislauf Dj und Do. 14 Uhr bis 16 Uhr, im Kurpark.  
**Märchenstunde:** Reise in das Märchenland für Kinder ab 3 Jahre. Der Eintritt ist frei. Heute, 15 Uhr, Stadtbücherei.  
**ALTREICHENAU**  
**Tussetwanderung:** Anmeldung bis heute, 15 Uhr, Ferienpark. Morgen, 9.30 Uhr, Treffpunkt: Grenze Haidmühle. ☎ 0 85 83/60 80

**Kontakt**

*Liebe Leser, wenn Sie Hinweise bekannt geben möchten, wenden Sie sich bitte an unsere Redaktionsassistentinnen:*  
**Freyung:** Claudia Eder, ☎ 0 85 51/57 89 21 (8 bis 12.30 Uhr), E-Mail: red.freyung@pnp.de.  
**Grafenau:** Gabi Hirner, ☎ 0 85 52/40 89 21 (8 Uhr bis 12.30 Uhr), E-Mail: red.grafenau@pnp.de.  
**Waldkirchen:** Ingrid Lamperstorfer, ☎ 0 85 81/97 18 21 (8.30 bis 11.30 Uhr), red.waldkirchen@pnp.de.



**Sie ist die Gewinnerin des „Herzschlag“-Gewinnspiels**

**Hinterschmiding.** Im letzten „Herzschlag“-Magazin hatten wir ein Gewinnspiel für die Abonnenten der Passauer Neuen Presse untergebracht. Nun wurde die glückliche Gewinnerin gezogen: Das Preisgerät, ein Blutdruck-Messgerät, hat Marina Gerstlberger aus Hinterschmiding gewonnen. – F.:Annette Nigl

**Wirtschaftsjunioren suchen ihren eigenen „Kompass“**



**Suche nach der Persönlichkeitsstruktur:** Jürgen Beck (von links), Martin Veit, Gerd Busch, Jürgen Weber, Erwin Bumberger und Stefan Proßer von der Sparkasse Freyung-Grafenau. – Foto: Wirtschaftsjunioren

**Freyung.** Um die eigene Persönlichkeitsstruktur besser kennen zu lernen, trafen sich die Wirtschaftsjunioren Freyung-Grafenau in der Sparkasse Freyung zu einem gemeinsamen Info- und Seminarabend.  
Jürgen Beck, stellvertretender Direktor der AOK Deggendorf, und Erwin Bumberger, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Freyung-Grafenau, informierten 35 interessierte Wirtschaftsjunioren über das „DISG Modell“.  
Wie wirke ich auf andere und warum handeln Kunden, Mitarbeiter oder Geschäftspartner so, wie sie handeln? Diese und andere Fragen wurden im Laufe des kurzweiligen Abends von den Referenten informativ beantwortet. Entsprechend der typisierten Farbenlehre wurde auch analysiert, welche Stärken jeder einzelne Charakter mit sich bringt und mit welchen Kommunikationstipps ein einfacherer Umgang miteinander möglich ist. Viele der Teilnehmer waren von der Stimmigkeit des vorgestellten Modells sehr überrascht und wollen gerne für sich und das eigene Unternehmen zu diesem Themenfeld noch mehr wissen und es in die tägliche Praxis einbauen.  
„Emotionale Intelligenz wird bei den Unternehmen immer wichtiger und stellt eine grundlegende Kompetenz dar, die im gegenseitigen Miteinander immer entscheidender wird“, so Jürgen Beck und Erwin Bumberger.  
Kurz vor dem Jahresende nahmen sich viele der Teilnehmer vor, im neuen Jahr noch mehr an der Beziehung Unternehmer-Mitarbeiter-Kunde zu arbeiten und diese zu verbessern. – pnp

**ANZEIGE**

**SCHON GEHÖRT?**  
**Agroshow bei Faltner ein voller Erfolg**

**Über 1000 Besucher bei Faltner** in Büchlberg – Foto: Stelling  
**Büchlberg:** Unglaublich - weit über 1.000 Besucher kamen nach Büchlberg zum Faltner. Die Agroshow 2009 lockte die Freunde des Hauses aus weitem Umkreis zu uns. Und die Show hat sie belohnt. Viel Information, etwas Spiel bei der Verlosung, hübsche Mädchen, toller Sound und natürlich das Programm von Deutz-Fahr boten eine perfekte Mischung. Bis in den frühen Morgen wurde noch gefeiert, diskutiert und man konnte wieder einmal sagen: Es lohnt sich, zum Faltner zu fahren. – Stelling

**Unsere Wirtschaft in Freyung-Grafenau**

**„Made in FRG“:**  
**Klemmsockelleisten aus Schönberg**

**Name der Firma:** Bolta Industrie- und Bauprofile GmbH, Schönberg  
**Was wird hergestellt?** Klemm-Sockelleiste „Swing“. Diese Leiste ist auch nach der Montage jederzeit problemlos zu öffnen, und ermöglicht so ohne größeren Aufwand, Kabel dahinter zu verstauen. Weiche Dichtlippen im Wand- und Bodenbereich garantieren eine optimale Verlegung.  
**Wie groß ist die Stückzahl?** Pro Monat werden ca. 150 000 Meter verkauft, Tendenz steigend  
**Besonderheiten des Produkts:** Eine Design-Studie liegt dieser Profilentwicklung zugrunde. Das Profil „Swing“ zeichnet sich besonders durch Form- und Farbgebung als dekoratives und funktionelles Gestaltungselement aus.  
**Wo sind die Märkte des Produkts?** „Do-it-yourself“ Kunden und bodenlegende Fachbetriebe in ganz Europa.  
**Auf den Punkt gebracht:** Ständige Neuentwicklungen in Anwendung und Design haben bereits wiederholt zu wichtigen Produktentwicklungen geführt. Die umfangreiche Farbpalette wurde aktuell um eine Ausführung in Silber-Optik erweitert, die ohne weiteres mit einer Alu-Leiste optisch gleichwertig ist.  
**Seit wann gibt es das Produkt?** Mai 2009

**Wie ist die zündende Idee entstanden?** Bolta hat sich bereits vor über 20 Jahren mit dem Problem beschäftigt, lästigen „Kabel-Salat“ problemlos zu verstauen, und hat hierfür entsprechende Leisten entwickelt. Hierhandelt es sich um eine zum Patent angemeldete Weiterentwicklung dieser Profile.  
**Wo wurde das Produkt entwickelt?** vor Ort  
**Homepage:** www.bolta-industrie.de  
„Made in FRG“ ist eine Serie der PNP, initiiert vom Regionalmanagement Freyung-Grafenau im Rahmen der Imagekampagne „NAHTUR, nicht nur!“